

## FM Genki

Bài phát thanh dành cho ngày 7 và tháng 12

Toàn ban Việt Ngữ của đài FMGenki kính chào quý thính giả  
Chương trình phát thanh tiếng Việt hàng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là

*Nguyễn Việt và Matsu – O*

Chúng ta đã bước vào tháng tháng 12 với sự giá lạnh của đất trời ngày càng gia tăng. Mỗi năm khi mùa đông đến những công trình cổ lệ vẫn được tiếp tục tiến hành trong thành phố Himeji – đó là hoa đăng giăng đèn trên đường phố - ‘Himeji Wintopia’ được thắp sáng từ ngày 21 tháng 11. Đèn hoa được kết giăng từ cổng phía bắc nhà ga JR Himeji dọc theo khu phố buôn bán Miyuki dori. Illumination này nhằm trang trí thành phố để đón mừng năm mới được kéo dài cho đến đầu năm mới.

\*/ Mở đầu chương trình phát thanh hôm nay, chúng tôi nhắc đến một ngày truyền thống vào mùa đông. Đó là ngày ‘Đông chí – 冬至’ – ngày đông chí năm này rơi vào ngày 22 tháng 12.

Đông chí là tên gọi cho một vị trí của mặt trời mà tại vị trí này mặt trời nung nóng địa cầu với thời gian ngắn nhất trong 1 năm. Nên sau ngày đông chí phục hồi sinh lực làm cho thời gian buổi trưa dài hơn. Trong năm này ngày đông chí rơi vào ngày 22; còn được gọi là 新月 - là thời điểm mà mặt trời – mặt trăng và trái đất cùng nằm trên 1 đường thẳng – và vì trái đất nằm vòng ngoài cùng bị mặt trăng che khuất ánh sáng nên trở nên tối đen. Hiện tượng phải mất 19 năm mới xuất hiện 1 lần – một hiện tượng hiếm quý đầy thú vị.

Một thú vị khác là; những thức ăn hay vận trong thời kỳ đông chí phát âm có vần “ん”. Đại biểu cho món ăn này có thể kể như là – bí đỏ hay “かぼちゃ”. Vì “かぼちゃ” còn được gọi với tên khác là “なんきん” trong âm này có đến 2 từ “ん”- bí đỏ nguyên thủy trong đó có hàm chứa nhiều lượng Vitamin A và Carotene nên có khả năng phòng chống cảm cúm.

Thêm một điều điều nữa là gắn vào thời điểm đông chí – các siêu thường hay bày bán Yu-zu “柚子”. Chữ 柚子 nếu đọc dài ra thành 融通 có nghĩa là hòa tan; 冬至 cùng cách phát âm 湯治 có nghĩa là trị liệu bằng nước nóng. Yu-zu là một loại chanh với vỏ có mùi thơm rất là nồng đậm có chứa nhiều クエン酸 hay citric acid chống lại được tà khí nên nếu

cho vào bồn nước tắm; về phương diện sinh hóa học thì việc này làm cho việc lưu thông của máu được nhuần nhuyễn khiến cho cơ thể khỏe mạnh được kéo dài trong nhiều tháng năm.

*\* / Và tiếp theo đây là tin tức về buổi giao lưu quốc tế mùa xuân hay Spring Festival do tài đoàn giao lưu văn hóa quốc tế chức vào mùa xuân năm tới.*

Trong ngày lễ hội này có một chương trình đặc biệt – đó là Speech Contest; được tổ chức tại đại thánh đường あいめっせ hall , từ 13 giờ 30 cho đến 14 giờ.

Nhân đây chúng tôi thông báo về cuộc tuyển mộ.

Lần này là lần thứ 10 – để kỷ niệm tròn 10 lần nên chọn chủ đề là : 「つたわることは、つたわるきもち、つながるよろこび」 - là những khái niệm được đề xướng. Những suy tư hàng ngày về một điều gì hay cảm nghĩ về một điều gì đó hay một điều gì khiến cho mình hài lòng muốn truyền đạt đến nhiều người bằng tiếng Nhật – thì Speech Contest là cơ hội tốt để truyền đạt đến nhiều người. Trong lần thi hùng biện vừa qua có 4 người Việt tham dự.

Đứng trước đông người phát biểu ý kiến có nhiều người; không phải là điều dễ dàng – nhiều người cảm thấy ngần ngại và lo sợ. Đây là cơ hội tốt để thực tập có em thử xem tài hùng biện của mình – thử 1 lần rồi sẽ quen rồi biết đâu sẽ trở thành nhà hùng biện hay nhận giải ưu tú hay giải nào đó.

Đối tượng cho những trong buổi thi này phải người mà *tiếng mẹ đẻ không phải là tiếng Nhật – trên 15 tuổi – đang sống trong thành phố Himeji hay đang làm việc hoặc đang học tập tại thành phố này.*

Về thủ tục ghi danh – thời hạn cuối ghi danh là thứ bảy, ngày 31 tháng 1 năm 2015. Đơn ghi danh và bản copy bản văn dự tranh hùng biện – có thể gửi bằng bưu điện hay Fax hoặc trực tiếp đến phòng văn phòng ở lầu 3 của cao ốc Egret để xuất trình.

Đơn ghi danh có thể đến hỏi người phụ trách tại văn phòng của giao lưu văn hóa thuộc tài đoàn giao lưu văn hóa quốc tế thành phố Himeji ở tầng thứ 3 cao ốc Egret hay có thể vào trang Web để down-load đơn xin cùng tin tức cần thiết khác.

Ngoài ra có thể liên lạc bằng điện thoại đến số Tel : 079 – 289 – 8950.

Số người tuyển lựa tối đa là 15 người. Nếu có định tham dự thì sớm ghi danh nếu không phải chờ đến sang năm.

*Chương trình phát thanh hàng tuần đến đây là chấm dứt.*

